



安全理事会

第六十二年

临时逐字记录

第**五七九一**次会议

2007年12月6日星期四上午10时举行

纽约

主席:	斯帕塔福拉先生	(意大利)
成员:	比利时	韦贝克先生
	中国	刘振民先生
	刚果	伊图瓦·阿波约罗夫人
	法国	德里维埃先生
	加纳	克里斯琴先生
	印度尼西亚	纳塔莱加瓦先生
	巴拿马	苏埃斯库姆先生
	秘鲁	博托-贝纳莱斯先生
	卡塔尔	塔里克·安萨里先生
	俄罗斯联邦	萨夫龙科夫先生
	斯洛伐克	布里安先生
	南非	库马洛先生
	大不列颠及北爱尔兰联合王国	皮尔斯女士
	美利坚合众国	沃尔科特女士

议程项目

安全理事会访问团

安全理事会东帝汶访问团团团长通报情况

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上,由有关的代表团成员一人署名,送交逐字记录处处长(C-154A)。

07-62901 (C)



上午 10 时 15 分开会

通过议程

议程通过。

安全理事会访问团

安全理事会东帝汶访问团团长通报情况

主席（以英语发言）：我谨通知安理会，我收到东帝汶常驻代表的来信，他在信中要求邀请他参加对安理会议程上该项目的审议。按照惯例，并征得安理会同意，我提议根据《宪章》有关规定和安理会暂行议事规则第 37 条邀请这位代表参加对该项目的审议，但无表决权。

没有人反对，就这样决定。

应主席邀请，桑托斯先生（东帝汶）在安理会议席就座。

主席（以英语发言）：安全理事会现在开始审议其议程上的项目。安全理事会是根据其先前磋商中达成的谅解开会的。

安理会在本次会议上将听取安理会东帝汶访问团团团长、南非常驻代表杜米萨尼·库马洛大使先生阁下作情况通报。

首先，我谨欢迎参加东帝汶访问团的安理会成员和秘书处成员返回这里。

我现在请安理会东帝汶访问团团团长杜米萨尼·库马洛先生阁下发言。

库马洛先生（南非）（以英语发言）：南非荣幸地率领由中国、印度尼西亚、俄罗斯联邦、斯洛伐克、南非和美利坚合众国等国的六个代表团组成的安全理事会东帝汶访问团。访问团于 2007 年 11 月 24 日离开纽约，于 12 月 1 日返回。

本次访问旨在鼓励东帝汶政府、议会、各政党及人民继续合作，参与政治对话并巩固其国内的和平、民主、法治、安全部门改革、可持续经济社会发展及

民族和解。访问还寻求与东帝汶当局讨论和交流意见，如何帮助该国发展必要的能力，以便在迄今取得的安全、民主和其它成就基础上再接再厉，并且表达安全理事会全力支持驻在该国的联合国东帝汶综合特派团和联合国在东帝汶的存在同时评估在实地执行联合国东帝汶综合特派团任务规定方面取得的进展。

访问团在访问东帝汶期间会晤了包括总统、总理、外交部长在内的该国政府的不同对话者、司法部门成员、国家议会和包括主要反对党领导人在内的各政党。访问团还与非政府组织、妇女、青年、和教会团体以及联合国东帝汶综合特派团和实地其它联合国机构进行了互动。访问团也听取了澳大利亚和新西兰率领的国际稳定部队的通报。

11 月 28 日，应政府的邀请，访问团参加了东帝汶独立国庆节的庆祝活动。

与此同时，访问团在帝力外面的利基萨区和包考区进行了实地访问，听取当地人民的意见和关切。在包考区，访问团成员参观了一所联合国赞助的学校，世界粮食计划署和儿童基金会在那里参与向儿童供餐。访问团还参观了帝力医院附近的一个境内流离失所者营地，了解这些营地中的人面临的困境。

东帝汶总体政治局势保持平静和稳定，但却是脆弱的。在今年 5 月和 6 月分别成功举行总统和议会选举之后，新政府最近刚过就职后的第一个 100 天，新任部长和部门主管已开始工作。访问团注意到，虽然东帝汶人民抱着很高的期望，新政府也在忙于制订其政策和建立机构。在我们访问期间政府忙于处理的问题之一是国家预算。

访问团见到的所有对话者都表示，东帝汶处于稳定与和平之中。但是，大家一致认为，境内流离失所者问题，所谓的“请愿者”问题，其中包括逃离部队的前士兵和也已脱离部队的阿尔弗雷多·雷纳多少校的仍未解决的案子，在东帝汶人民和领导人之间引进不定因素并造成分裂。

访问团在会见对话者时强调，需要在国家领导人之间进行政治对话、和解和政治参与。访问团观察到，这些关切的核心看来是古斯芒总理领导的执政的议会多数联盟同前总理阿尔卡蒂里领导的主要反对党革阵之间关于国家政治方向的持续分歧。访问团的多数对话者争辩说，这些分歧涉及现政府的合法性和是否符合宪法及其治理的能力。但是，好的一面是，尽管各党之间存在政治分歧，包括革阵在内的所有 15 个政党在议会和其他部门一道工作，努力克服他们国家面临的挑战。

访问团也认识到，治理的挑战和 2006 年暴力危机的后遗症和后果继续困扰该国的政治领导人，并对东帝汶人民产生影响。尚未解决的请愿者问题和目前安置在大约 53 个营地的 10 万境内流离失所者的命运，以及该国继续面临的人道主义和社会经济挑战，同上述问题有关。

关于国家机构的能力，访问团注意到，东帝汶面临机构薄弱、缺乏能力和治理方面的困难构成的挑战。

访问团强调，东帝汶人民及其领导人需要为寻找解决其各项挑战的方法而承担集体责任。近期内，东帝汶政府必须在联合国和国际社会的支助下，共同努力改善境内流离失所者的生活条件。在这方面，访问团一再强调，东帝汶人需要掌握自己的命运，需要参加政治对话与和解，并不断参与克服这些挑战。毫无疑问，东帝汶面临的挑战最好由全体东帝汶人民来解决。尽管该国面临各项挑战，访问团对东帝汶民主体制的顺利运作感到鼓舞。

关于安全部门的改革问题，访问团及其东帝汶对话者们同意，安全部门和司法部门都需要加强。在这方面，访问团在同对话者的交流中认识到，2006 年危机产生于国家警察——东帝汶国家警察——同国防军——东帝汶国防军——这两个安全机构内部的挑战。访问团强调对这些机构进行改革的紧迫需要，并强调处理这一问题的政府策略的重要性。

与此同时，访问团注意到，一些对话者虽然承认联合国和国际安全部队在他们国家发挥的重要作用，但指望这些国际机构尊重当地文化和机构，并为东帝汶人主导一些业务活动提供空间。访问团也表示希望，对联合国警察的作用进行审查以确保取得最大成果。在这方面，访问团认识到，需要派出联合国维持和平行动部的一个专家组，对局势以及改善局势的方式和方法进行评估。

关于东帝汶综合团的作用，所有与访问团对话的人都强调东帝汶综合团与联合国继续留在东帝汶的重要性。我们会见的每个人都要求东帝汶综合团继续留在该国。访问团向所有对话者强调了利用联合国的存在实现自力更生和自给自足的重要性。访问团赞扬东帝汶综合团在东帝汶继续进行的工作，并且回顾，在 2008 年 2 月 28 日东帝汶综合团任期结束时，将由安全理事会审议是否延长。

最后，值得一提的是，2006 年暴力危机之后，该国恢复情况良好，并且甚至在国际社会的支助下于今年早些时候设法组织、准备和举行了自由和公平的总统和议会选举。尽管议会选举的结果仍有波折，新政府已经就职，各政党在议会中都有代表，并且民间社会看来非常活跃。

另一方面，该国面临巨大的挑战，因为领导人之间对如何解决国家面临的严峻问题，例如普遍的失业和贫困造成的社会经济困难，存在着政治分歧。在人道主义领域，境内流离失所者的困境仍然是东帝汶人民和政府面临的一个重大任务。

尽管有这些挑战，访问团离开东帝汶时相信，该国已走上恢复其作为一个和平、稳定、团结和繁荣国家的作用的正确道路。

最后，我谨真诚感谢中国、印度尼西亚、俄罗斯联邦、斯洛伐克和美利坚合众国的代表在访问期间的坚定不移的支持和耐心。

我谨代表参加访问团的我的同事们，感谢东帝汶政府和人民的热情好客、协助与合作，并感谢东帝汶

综合团全体工作人员在安全理事会访问团访问东帝汶期间向我们提供的必要支助。我们谨特别指出印度尼西亚政府提供的宝贵支助，协助代表团顺利过境到东帝汶。

最后，我必须分别感谢我们支助小组的陈保怡女士、Signe Jepsen 女士、维贾亚拉克什米·梅农女士、宝拉·贡萨尔维斯女士和特罗埃勒斯·埃里克森先生，安全理事会秘书处事务处全体人员和联合国保安人员，感谢他们在筹备阶段以及在访问期间所作的不懈努力和提供的支助。我们感谢他们作出的坚持不懈的专业努力。

主席（以英语发言）：我感谢库马洛大使非常有趣味和简明扼要的发言。我认为，他向我们所作介绍的政治实质以及我们从报刊上已经读到的对他如何接待的报导和第汶人民对访问团的重视程度，都证实安理会向东帝汶派遣访问团的决定是何等恰当和明智。我认为，这也是将来我们考虑如何计划此类访问团时可以借鉴的经验。将来的访问团不一定要由 15 人组成，但是我深信——当然我是以国家的身份这么说——需要有越来越多这样的访问团，展示联合国旗帜并且表明联合国就在有关国家附近。

以全体安理会的名义，我应该向安全理事会访问团的所有成员，在庫馬拉大使如此能干的领导下，对他们代表安理会履行其重要职责的方式，表达我们的感谢和高度赞赏。我也同庫馬拉大使一样，感谢秘书处为访问团的成功所提供的所有宝贵支持。

我现在请东帝汶代表发言。

桑托斯先生（东帝汶）（以英语发言）：借此机会，先生，我祝贺您成为安全理事会 12 月份的主席，并向您保证我国代表团最充分的支持。我也想表达我国代表团对您的前任纳塔莱加瓦大使的赞赏，他和他的团队以有效和出色的方式主持了 11 月份安理会的审议和工作。

先生，请允许我代表东帝汶总统、政府以及人民，通过您对南非库马拉大使率领的安全理事会最近访问我国，表达我们最深切的感谢。

我们尤其感谢访问我们这个新兴民主国家的安理会成员，感谢他们不辞辛苦，长途旅行，抽出宝贵时间从繁华都市纽约来到最偏远的地方之一。

尽管从 2006 年 4 月危机以来已经取得了相当大的进展，但是东帝汶面临的挑战仍然非常巨大，因此，虽然我们欢迎和平与安全整体有改善的氛围，但是这个氛围不应该被自满或另一种过早的庆祝所取代。我谨向安理会保证，东帝汶的总统、人民和政府正在竭尽全力巩固和平与稳定，以便首先使我们的人民摆脱贫困，然后但同样重要的是，接手联合国在这方面的责任。

在第六十二届会议一般性辩论期间向大会所作的发言中，共和国总统拉莫斯-奥尔塔先生承认，在世界各地，国际社会面临着一系列危机局势，它们比东帝汶的局势更加严重，而且对区域和世界和平与安全具有大得多的战略重要性和影响。

东帝汶不想建立一种依赖文化，我们依赖其他人的时间已经太长了，事实上我们奋斗决不是为了依赖，而是为了实现可持续的发展和独立。在这段时间里，我们需要通过联合国这个关键的多边机制，同国际社会的朋友们相互依存，我们请求继续支持帮助我们巩固我们的目标。因此，我可以说，联合国的持续参与对进一步稳定局势、加强我们的国家机构并巩固和平与民主是重要的。

结束时，我谨重申，对安全理事会访问我们表示最诚挚的感谢，我谨向小组成员、特别是陪同东帝汶访问团并为访问成功帮助铺平道路的秘书处成员表示感谢。

主席（以英语发言）：安全理事会就此结束现阶段对其议程上项目的审议。

会议上午 10 时 35 分结束